

### Notes

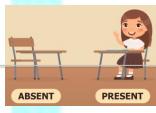
مُمْنَوْعٌ مِّنَ الصِّرْفِ أُخْرُ (ukhar-u) is the plural of آخر. It is.

The plural of the masculine آخر is آخرُونَ. Here are some examples:



غابَ الْيَوْمَ بِلَالٌ وَ طَالِبٌ آخَرُ. 'Bilāl and another student were absent today.'

غابَ الْيَوْمَ بِلَالٌ وَ طَلَّابٌ آخَرُونَ. 'Bilāl and other students were absent today.'



غابَتْ زَيْنَبُ وَ طَالِبَةٌ آخَرَى.

'Zainab and another female student were absent.'



غابَتْ زَيْنَبُ وَ طَالِبَاتٌ آخَرُ.

'Zainab and other female students were absent.'

### LESSON 3

In the Qur'an (2:184):

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّهُ مِنْ أَيَّامِ أُخْرَى.

'But whoever of you is sick or is on a journey (fasts the same) number of other days.'

فَ = حرف استئناف  
مَنْ = اسم شرطٍ جازمٌ وَ في محل رفع مبتدأ  
كَانَ = فعل ماضٍ ناقصٍ قبني على الفتح في محل جزيم وَ اسم كَانَ مستترٌ تقديرٌ فهو يعود على مَنْ .

مِنْكُمْ = جار و مجرور

مَرِيقًا = خبر كَانَ منهوب

أَوْ = حرف عطف

عَلَى = حرف جر

سَفَرٍ = اسم مجرور

فَعِدَّهُ = فَ رابطة لجواب الشرط - عِدَّهُ = مبتدأ موحِّرٌ وَ خبرٌ محذوفٌ تقديرٌ (عليه عِرَّةٌ)  
والجملة جوابٌ شرطٍ جازمٌ مقتربةٌ بالفاء في محل جزيم

مَنْ = حرف جر

أَيَّامٌ = اسم مجرور

أُخْرُ = لغت (أَيَّامٌ)

✓ / ✓

As أیام is an irrational-noun, the singular آخری can also be used with it, e.g.:

الفنادق غالٍة هذه الأيام، ولكنها رخيصة في أيام أخرى.

‘The hotels are expensive these days, but they are cheap on other days.’

القناطر = مبتراً

خبر غالبية =

**مُقْرِنٌ** = اسمُ رَاشَارِه مبني على **سره** في محل **نقيب** نائب **ذف** (**ذف زمان**= مفعول فيه)

**ال أيام = بدل منفوب بالفتحة الظاهرة على آخره**

وَ = حِفْ عَطْف

لَكُنْهَا حِفْ استدراک، هَمَا = رَاسِمُ لَكُنْهَا

رَحْيَقَةٌ = خبرِ لِكُنْ

فی = حرف جر  
آخری = لغت

(6) حَلَّيْ 'he offered *salāh*'. The *muḍāri* is بِصَلَوةٍ, and the *amr* is صَلَّى.

The expression حَلَّ بِنَا means ‘he led us in *salāh*’, i.e., he was our imam. So حَلَّ بِنَا means ‘lead us in *salāh* as the *imām*.’

Learn صَلَّى meaning 'he offered *salāh*'.

١٧ - تَأْمِلُ مَا يَلِي .

صلی، یُصلی، صَلَّی

Did you pray Zuhur Salah O' Hussain?

(١) أَصْلِيْتَ الظَّهِيرَ يَا حُسَيْنُ؟

مکالمہ اپنے

بنی علی سکون فاعل

(٢) صَلَّيْتُ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَفِي الْمَسْجِدِ النَّبَوِيِّ الشَّرِيفِ، وَأَحِبْتُ أَنْ أُصَلِّيَ  
 فِي الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى بِإِذْنِ اللَّهِ.  
 فَعَلِّمْنِي تَاهُ لَعْتَ لَعْتَ لَعْتَ لَعْتَ  
 فَعَلِّمْنِي مَنْتَعِنْ مَوْرُعِنْ فَتَاهُ  
 فَاعْلَمْنِي مَسْتَرِقَدِيرُهُ أَنَا

I prayed in Masjid-ul-Haram and in Masjid-un-Nabi Shareef and I loved to

pray in Masjid Al-Aqsa with the help of Allah.



أَنْ أُصَلِّيَ (أَنْ حِرْفُ لَفِي وَمَصْرِي)

فَعَلِّمْنِي مَنْتَعِنْ وَعَلَاهُنْ لَعْبَتَ الْفَتَاهُ عَلَى أَخْرَهُ وَفَاعْلَمْنِي مَسْتَرِقَدِيرُهُ أَنَا  
 (الْمَصْرِي الْمَوْلُ فِي مَحْلِ لَفِي مَفْعُولِ لَهُ)

(٣) صَلَّ بِنَا يَا شَيْخُ.

Lead us in the prayer O' Shaikh



فَعَلِّمْنِي عَلَى حِرْفِ حَرْفِ الْعَلَةِ الْبَيَاءِ  
 فَاعْلَمْنِي مَسْتَرِقَدِيرُهُ أَنَّكَ لَيَوْدُ عَلَى شَجَّ

(٤) لَا تُصَلِّ الْفَرَائِضَ فِي الْبَيْتِ.

Don't pray Fard salah in the house.

النَّاهِيَةُ وَ  
مَبْدُو

لُؤْلُؤُ = (لُؤْلُؤِي) فَعَلِّمْنِي مَجْرُومٌ بِحِرْفِ حَرْفِ الْعَلَةِ (الْبَيَاءِ)  
 فَاعْلَمْنِي مَسْتَرِقَدِيرُهُ أَنَّكَ

I haven't prayed Al-Asr yet

(٥) لَمَّا أُصَلِّ الْعَصْرَ.  
 لَمَّا = حِرْفُ لَفِي وَجَزِيمٍ

أُصَلِّ = (أُصَلِّي) فَعَلِّمْنِي مَجْرُومٌ بِحِرْفِ حَرْفِ الْعَلَةِ (الْبَيَاءِ)  
 فَاعْلَمْنِي مَسْتَرِقَدِيرُهُ أَنَا

٨ - عَيْنُ نَائِبِ الْفَاعِلِ فِيمَا يَأْتِي .  
Point out the نائب الفاعل in the following sentences.

(١) ﴿ وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُيِّلَتْ، بِأَيِّ ذَنْبٍ قُتِّلَتْ ﴾ (التكوير: ٨، ٩).

اور جب زندہ درگور کی ہوئی بچی سر پوچھا جائے، کہ کس گناہ میں اسر قتل کیا گیا؟

و=حرف عطف  
إذا=ظف زمان مستقبل للفعل معنی الشرط  
المَوْءُودَةُ = نائب فاعل فعل محووظ (إذا تُورَتِ الْمَوْءُودَةُ ) والجملة من فعل ونائب فاعل  
في محل حرف معناف إليه.

سُيِّلَتْ : فعل ماض مبني على الفتح بمعنى للمجهول ، الناء تانية ونائب فاعل مستتر تقديره هي

بِأَيِّ : بـ حرف حجر-أى اسم مجرور+اسم استفهام + معناف  
ذَنْبٍ = معناف إليه

قُتِّلَتْ = فعل ماض مبني على الفتح بمعنى للمجهول ، الناء تانية ونائب الفاعل مستتر تقديره هي

(٢) ﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ﴾ (البقرة: ١٥٤).

اور تم ان لوگوں کے متعلق جو الله کے راستے میں قتل کئے جائیں ، انهیں مردہ مت کھو۔

و=حرف عطف  
لَا=النافية لتجزء فعل معناف  
لَقُولُوا= فعل معناف مجروم بحذف التون الواو الجماعية في محل رفع فاعل  
لِمَنْ = لـ= حرف حجر+ مَنْ = بمعنى الذي الاسم مولسوں  
يُقْتَلُ = فعل معناف مبني للمجهول مرفوع ونائب الفاعل مستتر تقديره هو يعود على مَنْ

رَبِّي=حبر

لَسْبِيلِ = اسم مجرور+ وعناف

اللَّهِ = معناف إليه

أَمْوَاتٌ = خبر مرفوع (المبترأ محووظ) "هُمْ أَمْوَاتٌ" هُمْ=مبترأ - أَمْوَاتٌ= خبر

(٣) ﴿ وَلَا تُسَأْلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴾ (البقرة: ١٣٤).

اور تم سے سوال نہیں کیا جائے گا ان کاموں کے متعلق جو وہ کرتے ہے۔

و = حرف عطف  
لَا = حرف لفی (النافیت)

تُسَأْلُونَ = فعل ماضي مبني للمجهول مرفوع بثبوت النون الواو الجماعة في محل رفع نائب فاعل

عَمَّا = (عَنْ + مَا) عن = حرف جر + مَا = بمعنى الذي اسم موصول  
كَانُوا = فعل ماضي ناقص مبني على الفيم لاتصاله بواو الجماعة، الواو الجماعة مبني على سكون في محل رفع اسم كان

يَعْمَلُونَ = فعل ماضي مرفوع بثبوت النون، الواو الجماعة في محل رفع فاعل والجملة من الفعل والفاعل في محل نفي خبر كان و راسمهما و خبرها صلة الموصول

(٤) ﴿ لَا يُسَأَلُ عَمَّا يَفْعُلُ وَهُمْ يُسَأَلُونَ ﴾ (الأنياء: ٢٣).

نبیں پوچھا جاتا اس سے جو وہ کرتا ہے اور وہ پوچھے جائیں گے لَا = حرف لفی (النافیت)

يُسَأَلُ = فعل ماضي مبني للمجهول مرفوع و نائب فاعل مستتر تقديره هُوَ

عَمَّا = (عَنْ + مَا) عن - حرف جر + مَا = بمعنى الذي اسم موصول

يَفْعُلُ = فعل ماضي مرفوع و فاعل مستتر تقديره هُوَ صلة الموصول

و = حرف عطف

هُمْ = متبرأ

يُسَأَلُونَ = فعل ماضي مبني للمجهول مرفوع بثبوت النون الواو الجماعة في محل رفع نائب فاعل الجملة فعل و فاعل في محل رفع خبر متبرأ

(٥) ﴿أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ﴾ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ

کیا پھر وہ دیکھتے نہیں ہیں اونٹوں کی طرف کہ کیسے وہ پیدا کیے گئے؟  
اور آسمان کی طرف کہ کیسے اسے اونچا کیا کیا؟

أُ = حرف استفهام - ف = استنافی - لَا = حرف نفي

يَنْظُرُونَ = فعل ماضی مفعوم بثبوت النون الواو الجماعۃ فاعل

إِلَى = حرف جر

الْإِبْلِ = اسم مجرور

كَيْفَ = اسم استفهام

خُلِقَتْ = فعل ماضی مبني على الفتح للجهول، التاءُ تانية ونائب فاعل مستتر تقدیرہ هی

وَإِلَى = و-حرف عطف، إِلَى = حرف جر

السَّمَاءُ = اسم مجرور

كَيْفَ = اسم استفهام

رُفِعَتْ = فعل ماضی مبني على الفتح للجهول، التاءُ تانية ونائب فاعل مستتر تقدیرہ هی

وَإِلَى = و-حرف عطف - إِلَى = حرف جر

الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ﴾ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ﴾ (الغاشية: ١٧-٢٠)

اور پہاڑوں کی طرف کہ کسے انھیں گاڑا کیا؟ اور زمین کی طرف کہ کیسے اسے بچھایا کیا؟

الْجِبَالِ = اسم مجرور

كَيْفَ = اسم استفهام

نُصِبَتْ = فعل ماضی مبني على الفتح للجهول، التاءُ تانية ونائب فاعل مستتر تقدیرہ هی

وَإِلَى = و-حرف عطف - إِلَى = حرف جر

الْأَرْضِ = اسم مجرور

كَيْفَ = اسم استفهام

سُطِحَتْ = فعل ماضی مبني على الفتح للجهول، التاءُ تانية ونائب فاعل مستتر تقدیرہ هی

## اسم الجنس الجماعي

Generic plural nouns

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَنْبَحُوا **بَقَرَةً** قَالُوا أَتَنْخَدِنَا هُنُّا فَأَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ (البقرة: ٦٧)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا **بَقَرَةٌ** لَا فَارِضٌ وَلَا بِكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فَافْعُلُوا مَا تُؤْمِرُونَ (البقرة: ٦٨)

قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا لَوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا **بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ** فَاقْعُ لَوْنُهَا تَسْرُ النَّاظِرِينَ (البقرة: ٦٩)

٤. قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنَ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ **الْبَقَرَ** نَشَابَةٌ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْهُنَّدُونَ (البقرة: ٧٠)

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا **بَقَرَةٌ** لَا ذَلُولٌ تُثْيِرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شَيْءَ فِيهَا قَالُوا الآن جِئْتَ بِالْحَقِّ فَدَبَّحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ (البقرة: ٧١)

البقرة - وَاحِدَةٌ

البقر - جمع

بَقَرَةٌ اسْم لِلأَنْثَى حَافِثَةٌ مِنْ هَذَا الجنس مُعَابِلَةٌ لِثُورٍ